

VAC & STEAM™

1977N

# WAŻNE INFORMACJE O BEZPIECZEŃSTWIE

## PRZED SKORZYSTANIEM Z URZĄDZENIA PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE JEGO OBSŁUGI.

Podczas eksploatacji urządzeń elektrycznych należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym podanych poniżej.

## OSTRZEŻENIE

**ABY ZMINIMALIZOWAĆ RYZYKO POŻARU, PORAŻENIA  
PRĄDEM LUB USZKODZENIA CIAŁA NALEŻY:**

- » Urządzenie może być używane przez dzieci, które ukończyły 8. rok życia, osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, czuciowej lub intelektualnej oraz osoby bez doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały poinstruowane, jak korzystać z urządzenia w sposób bezpieczny, i rozumieją potencjalne zagrożenia. Czyszczenie oraz konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
  - » Dzieci należy nadzorować, aby upewnić się, że nie wykorzystują urządzenia do zabawy.
  - » Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony u producenta, w autoryzowanym serwisie lub przez osobę o odpowiednich kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.
  - » Włosy, luźne ubrania, palce oraz wszystkie części ciała należy trzymać z dala od otworów i ruchomych części urządzenia oraz jego akcesoriów.
  - » Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru, kiedy jest podłączone do prądu.
  - » Odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego, gdy nie jest używane lub przed przystąpieniem do czynności serwisowych.
  - » Nie dopuszczać, aby urządzenie było używane jako zabawka.
  - » Urządzenie należy stosować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
  - » Urządzenia należy używać wyłącznie z oprzyrządowaniem zalecanym przez producenta.
  - » Nie należy używać urządzenia, jeżeli przewód lub wtyczka są uszkodzone.
  - » Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie lub płynie.
  - » Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, zostało upuszczone, zniszczone, pozostawione na zewnątrz lub wpadło do wody, nie należy go używać i należy zwrócić je do centrum serwisowego.
  - » Nie należy wyciągać wtyczki ani przenosić urządzenia, ciągnąc za przewód. Przewodu nie należy używać jako uchwytu, przycinając go drzwiami ani przeciągać po ostrych krawędziach i narożnikach.
  - » Nie należy najeżdżać urządzeniem na przewód.
  - » Przewód należy trzymać z dala od gorących powierzchni.
  - » Nie należy odłączać urządzenia od prądu, ciągnąc za przewód.
  - » Aby odłączyć urządzenie od prądu, należy chwycić za wtyczkę, a nie za przewód.
- » Nie należy dotykać wtyczki ani urządzenia mokrymi rękami.
  - » Nie należy umieszczać żadnych przedmiotów w otworach urządzenia.
  - » Nie należy używać urządzenia, jeżeli którykolwiek z otworów jest zablokowany. Urządzenie należy chronić przed kurzem, sierścią, włosami i wszystkim tym, co może ograniczać przepływ powietrza.
  - » Przed odłączeniem urządzenia należy wyłączyć wszystkie układy sterowania.
  - » Należy zachować szczególną ostrożność podczas czyszczenia schodów.
  - » Urządzenia nie należy używać w celu zbierania zapalnych lub łatwopalnych płynów, takich jak ropa naftowa, ani stosować w obszarach, w których mogą one występować.
  - » Nie należy zbierać materiałów toksycznych (wybielaczy chlorowych, amoniaku, środków do udrożniania kanalizacji itp.).
  - » Nie należy używać urządzenia w zamkniętych pomieszczeniach, w których obecne są opary farb olejnych, rozcieńczalników do farb lub niektórych środków przeciw molom bądź też w których znajduje się łatwopalny pył lub inne wybuchowe lub toksyczne opary.
  - » Nie zbierać urządzeniem twardych lub ostrych przedmiotów, takich jak szkło, gwoździe, śruby, monety itp.
  - » Należy stosować wyłącznie na suchych powierzchniach w pomieszczeniach.
  - » Trzymać urządzenie na równej powierzchni.
  - » Nie należy zbierać płonących lub dymiących przedmiotów lub materiałów, takich jak papierosy, zapaliki lub gorący popiół.
  - » Nie należy stosować odkurzacza bez worka na kurz lub filtrów.
  - » Nie należy używać urządzenia na zewnątrz ani na wilgotnych powierzchniach.
  - » Urządzenie jest zabezpieczone izolacją podwójną. Używać wyłącznie identycznych części zamiennych.
  - » Nie zostawiać urządzenia działającego w tym samym miejscu, jeśli uchwyt nie jest w pełni uniesiony w górę.
  - » Nie należy korzystać z urządzenia, jeżeli doszło do jego upadku, nosi wyraźne ślady uszkodzeń lub przecieka.
  - » Urządzenie trzymać z dala od dzieci, jeżeli znajduje się pod napięciem lub stygnie.
  - » Powierzchnie stopki ulegają rozgrzaniu w trakcie korzystania.
  - » Nie kierować parą na ludzi i zwierzęta ani na sprzęt zawierający komponenty elektroniczne.
  - » Nie używać do czyszczenia skóry, woskowanych mebli lub podłóg, tkanin syntetycznych, zamszu ani innych delikatnych materiałów wrażliwych na parę.

## OSTRZEŻENIE

**URZĄDZENIE ZAWSZE PODŁĄCZAĆ DO  
ODPOWIEDNIO UZIEMIENEGO GNIAZDKA  
ELEKTRYCZNEGO.**

## OSTRZEŻENIE

**NIE NALEŻY KIEROWAĆ PŁYNU ANI PARY  
W STRONĘ URZĄDZEŃ ZAWIERAJĄCYCH  
PODZESPOŁY ELEKTRYCZNE.**

## OSTRZEŻENIE

**POWIERZCHNIA MOŻE BYĆ GORĄCA. UNIKAĆ  
KONTAKTU.**



**TEN SYMBOL OZNACZA  
OSTRZEŻENIE: RYZYKO OPARZEŃ**

# NALEŻY ZACHOWAĆ TĘ INSTRUKCJĘ

**URZĄDZENIE PRZEZNACZONE WYŁĄCZNIE DO ZASILANIA PRĄDEM O NAPIĘCIU  
220-240 V AC, 50-60 HZ.**

Ten model jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.

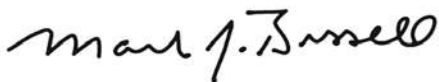
# Dziękujemy za zakup myjki parowej do podłóg marki BISSELL

Cieszymy się, że zdecydowali się Państwo na zakup myjki parowej do podłóg marki BISSELL. Cała nasza wiedza dotycząca dbania o podłogi została wykorzystana do zaprojektowania i skonstruowania omawianego samowystarczalnego i zaawansowanego domowego systemu czyszczącego.

Zakupiona myjka parowa do podłóg marki BISSELL ma solidną budowę, na którą przyznajemy dwuletnią, ograniczoną gwarancję. Ponadto do Państwa usług pozostaje nasz doświadczony i zaangażowany Dział Obsługi Klienta, który w razie jakichkolwiek problemów udzieli Państwu szybkiej i rzetelnej pomocy.

Mój pradziadek wynalazł zamiatarkę do podłóg w 1876 roku. Dzisiaj firma BISSELL jest światowym liderem w projektowaniu, konstrukcji i konserwacji wysokiej jakości produktów do pielęgnacji domu, takich jak zakupiona przez Państwa myjka parowa do podłóg marki BISSELL.

Jeszcze raz serdecznie dziękuję w imieniu całego zespołu firmy BISSELL.



Mark J. Bissell  
Przewodniczący rady nadzorczej  
i dyrektor generalny

Instrukcje bezpieczeństwa . . . . .	134
Opis urządzenia . . . . .	136
Montaż . . . . .	137
Eksploatacja . . . . .	138-139
Konserwacja i pielęgnacja . . . . .	140-142
Gwarancja . . . . .	143
Centrum Obsługi Klienta . . . . .	143

# Opis urządzenia

- 1 Spust pary
- 2 Panel sterowania Easy Touch Digital Controls – LO/Hi, Włącz./Wyłącz. urządzenie Steam & Vac
- 3 Zacisk przewodu
- 4 Uchwyt
- 5 Kubek na wodę
- 6 Kabel zasilający 7,5 m
- 7 Zbiornik wody z drzwiczkami łatwego napełniania
- 8 Filtr do odkurzacza
- 9 System Drop-IT
- 10 Dolny zbiornik na zanieczyszczenia
- 11 Nakładki mopa z mikrofibry
- 12 Ramka na nakładki Quick Release Pad Tray
- 13 Filtr wody
- 14 Wkładka zapachowa
- 15 Ssawka odkurzacza



## **⚠ OSTRZEŻENIE**

Plastikowa folia może być niebezpieczna. Aby uniknąć ryzyka uduszenia, trzymać z dala od dzieci.

## **⚠ OSTRZEŻENIE**

Nie podłączać myjki parowej do podłóg do prądu przed zapoznaniem się ze wszystkimi wskazówkami i instrukcjami obsługi.

## **⚠ OSTRZEŻENIE**

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, przed przystąpieniem do konserwacji wyłączyć urządzenie i wyjąć spolaryzowaną wtyczkę z gniazda elektrycznego.

# Montaż

Montaż myjki do podłóg przebiega szybko i sprawnie, żadne narzędzia nie są potrzebne.

## Montaż urządzenia Vac & Steam™

Wsunąć korpus w stopkę do momentu usłyszenia dźwięku zamykającego się zatrzasku. Wsunąć uchwyt w korpus do momentu usłyszenia dźwięku zamykającego się zatrzasku.



## Wyposażenie specjalne

### Panel sterowania Easy Touch Digital Controls

Z przodu uchwytu znajdują się przyciski sterujące. Ustawienia obejmują:

**(HI) — para wysokociśnieniowa** Używać do wytrzymałych podłóg lub mocniej zabrudzonych powierzchni. Aby włączyć wytwarzanie pary, nacisnąć jeden raz. Nacisnąć ponownie, aby wyłączyć wytwarzanie pary. Można używać jednocześnie z funkcją odkurzacza lub osobno tylko jako mop parowy.

**(LO) — para niskociśnieniowa** Stosować do delikatnych podłóg oraz do codziennych, lekkich zabrudzeń. Aby włączyć wytwarzanie pary, kliknąć jeden raz. Nacisnąć ponownie, aby wyłączyć wytwarzanie pary. Można używać jednocześnie z funkcją odkurzacza lub osobno tylko jako mop parowy.

**UWAGA: Należy najpierw wybrać ustawienie pary, a następnie nacisnąć ręczny spust, aby rozpocząć generowanie pary.**

**(VAC) — odkurzacz** Wyłącznik. Można używać jednocześnie z dowolnym trybem funkcji mopa parowego lub tylko jako odkurzacz.

**UWAGA: Wszystkie ustawienia mogą być używane osobno lub dowolny tryb pary może być używany jednocześnie z ustawieniem odkurzacza.**

### Nakładki mopa z mikrofibry

Nakładki mopa wielokrotnego użycia z mikrofibry nadają się do prania w pralce i można ich bezpiecznie używać do niemal wszystkich powierzchni podłogowych. Biała nakładka z mikrofibry nadaje się szczególnie do codziennego stosowania do delikatnych podłóg, np. impregnowanych podłóg drewnianych lub paneli. Nakładek w białe i szare paski można używać do ścierania szczególnie zabrudzonych podłóg i usuwania starych zabrudzeń.

## ⚠ OSTRZEŻENIE

Nie podłączać myjki parowej do podłóg do prądu przed zapoznaniem się ze wszystkimi wskazówkami i instrukcjami obsługi.

## ⚠ OSTRZEŻENIE

Zachować szczególną ostrożność podczas stosowania urządzenia Vac & Steam™ do czyszczenia podłóg drewnianych. Długotrwałe narażenie jednego miejsca na działanie pary zwiększa ryzyko uszkodzenia wykończenia powierzchni w przypadku podłóg z drewna. Przetestować mop parowy w mniej widocznym miejscu przed przystąpieniem do czyszczenia większej powierzchni. Mop parowy wytwarza gorącą parę, dlatego gdy spust jest naciśnięty, należy nieustannie przemieszczać końcówkę. Nie ma potrzeby naciskania spustu przez cały czas. Normalne chodzenie oraz bezpośrednie działanie promieni słonecznych powoduje ścieranie się wykończenia powierzchni podłóg drewnianych, przez co stają się one bardziej podatne na uszkodzenia spowodowane parą. Przed przystąpieniem do czyszczenia z wykorzystaniem mopa parowego sprawdzić rodzaj wykończenia podłogi drewnianej i skonsultować się ze specjalistą ds. wykańczania podłóg.

## ⚠ OSTRZEŻENIE

Urządzenie nie wciągnie kredek, kulek do gry ani innych dużych przedmiotów.

## Rada

» Nie używać myjki parowej do podłóg bez wody w zbiorniku. Słyszalny stukot będzie świadczył o braku wody.

## ⚠ OSTRZEŻENIE

W przypadku cieczy rozlanej na podłodze wyłączyć odkurzacz.

# Eksplatacja

## Przygotowanie

Urządzenie mogło zostać dostarczone z nakładką mopa zamocowaną fabrycznie do ramki na stopie urządzenia. Jeśli tak nie jest, wykonać krok 1 poniżej.

### W przypadku nakładek z mikrofibry, wykonać następujące kroki:

#### 1. Zamocować nakładkę mopa.

- Nacisnąć nogą przycisk na ramce na nakładki i zdjąć urządzenie z ramki.
- Niektóre urządzenia mogą być dostarczane z wkładkami zapachowymi. Wkładkę zapachową umieszcza się w siatkowej kieszeni w nakładce mopa. Użycie całego krążka da intensywny zapach; można go przeciąć na pół, aby uzyskać delikatniejszy efekt.
- Owinąć nakładkę mopa u dołu ramki, pamiętając, aby szary szew znajdował się z przodu, a zapięcie Quick Release z tyłu.
- Położyć ramkę nakładki mopa na podłodze i postawić na niej urządzenie. Końcówka zostanie zatrzaśnięta na miejscu.

#### 2. Napełnić zbiornik wody.

- Otworzyć drzwiczki łatwego napełniania w zbiorniku na wodę z tyłu urządzenia i napełnić zbiornik wodą, używając dołączonego pojemnika. Nie przekraczać poziomu napełniania, aby woda nie rozpryskiwała się ze zbiornika. W celu uzyskania jak najlepszych wyników woda powinna mieć temperaturę pokojową.
- Zamknąć drzwiczki łatwego napełniania.
- Zbiornik na wodę ma pojemność 384 ml, co wystarcza na około 15 minut czyszczenia, zależnie od używanej ilości pary.

3. Pociągnąć i obrócić zwijacz przewodu Quick Release, aby całkowicie rozwinąć przewód zasilania i umieścić go w gniazdku zgodnie z opisem podanym w ważnych wskazówkach bezpieczeństwa na stronie 134.

**UWAGA: Podczas korzystania z urządzenia Vac & Steam™ po raz pierwszy lub po ponownym napełnieniu zbiornika z pompy może dochodzić stukot. Jest to normalne zjawisko, które może potrwać do 30 s.**

## Rada

» Zaleca się korzystanie z wody destylowanej w celu wydłużenia trwałości mopa do podłóg.

## Nakładka mopa z mikrofibry

1a.



1b.



1c.



2.



### **OSTRZEŻENIE**

Nie używać urządzenia z wilgotnymi lub mokrymi filtrami albo bez wszystkich filtrów.

### **OSTRZEŻENIE**

Barwione płytki na stopce mogą się rozgrzać podczas korzystania z mopa parowego. Nie dotykać ich, gdy są gorące.

### **OSTRZEŻENIE**

Nigdy nie wlewać odkamieniaczy, środków na bazie alkoholu bądź detergentów do myjki parowej, gdyż może to spowodować jej uszkodzenie lub sprawić, że korzystanie z niej będzie niebezpieczne.

# Eksplatacja

## Korzystanie z odkurzacza z mopem parowym do podłóg

Urządzenie może pracować w trybach odkurzacza i mopa parowego. Z tych funkcji można korzystać osobno lub jednocześnie. W celu uzyskania najlepszych wyników i skrócenia czasu pracy można odkurzyć podłogę z kurzu i niewielkich zanieczyszczeń podczas mycia mopem parowym.

Myjka parowa do podłóg została zaprojektowana z myślą o czyszczeniu twardych nawierzchni, takich jak kafle ceramiczne, wykładziny winylowe, marmur, inne kamienie oraz impregnowane drewno. W przypadku podłóg woskowanych i niektórych niewoskowanych jej użycie może prowadzić do częściowej utraty połysku. Myjka parowa do podłóg nie nadaje się do stosowania do nieimpregnowanych podłóg drewnianych. Najlepiej jest przetestować ją w mniej widocznym miejscu i sprawdzić instrukcje pielęgnacji podane przez producenta podłogi.

**1.** Napełnić urządzenie wodą, a następnie podłączyć do prądu i poczekać 30 sekund, aż się rozgrzeje. Wybrać natężenie pary do czyszczenia podłogi:

**HI** (do trwałych podłóg lub mocnych zabrudzeń) lub **LO** (do delikatnych podłóg lub codziennego mycia).

**2.** Nacisnąć spust pary u dołu uchwytu, aby włączyć parę.

**3.** Przesunąć przełącznik **VAC** w dół, aby włączyć odkurzacz bezworkowy (cyklonowy).

**4.** Rozpocząć czyszczenie, wolno przesuwając urządzenie po powierzchni podłogi i naciskając jednocześnie spust pary u dołu uchwytu. Pozostawianie wilgoci na podłodze to normalne zjawisko podczas mycia parowego.

**5.** Kiedy mop do podłóg przestanie wytwarzać parę, wyłączyć urządzenie (zarówno funkcję mopa, jak i odkurzania) i odłączyć od prądu. Otworzyć drzwiczki łatwego napełniania zbiornika wody i uzupełnić wodę kubkiem. W celu uzyskania jak najlepszych wyników woda powinna mieć temperaturę pokojową. Następnie zamknąć drzwiczki łatwego napełniania, ponownie włączyć urządzenie i kontynuować czyszczenie.

**UWAGA: Aby mieć pewność, że dany obszar podłogi został zdezynfekowany, użyć nakładek mopa z mikrofibry, a następnie powoli i równomiernie przeciągać mop tam i z powrotem po danym obszarze przynajmniej trzy razy, używając opcji ciągłego wytwarzania pary. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, po użyciu zdjąć nakładkę i ją wyprać.**

## ⚠ OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, przed przystąpieniem do konserwacji lub rozwiązywania problemów wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę spolaryzowaną z gniazda elektrycznego.

**1.**



**2.**



# Konserwacja i pielęgnacja

## Zdejmowanie nakładki mopa

1. Odłączyć przewód urządzenia z gniazdka elektrycznego.
2. Nacisnąć nogą przycisk na ramce na nakładki i zdjąć urządzenie z ramki.
3. Ostrożnie zdjąć nakładkę mopa z ramki na nakładkę, używając zapiecia Quick Release. Nakładka i ramka mogą być gorące.
4. Położyć ramkę nakładki mopa na podłodze i postawić na niej urządzenie. Końcówka zostanie zatrzaśnięta na miejscu.
5. Nakładkę z mikrofibry można prać w pralce w ciepłej wodzie. Używać wyłącznie płynu do prania, nie proszku. Nie stosować wybielaczy ani zmiękczaczy. Wypraną nakładkę najlepiej wysuszyć na powietrzu.

## ⚠ OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, przed przystąpieniem do konserwacji lub rozwiązywania problemów wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę spolaryzowaną z gniazda elektrycznego.

## PRZESTROGA

Przechowywanie urządzenia w pozycji stojącej z mokrą nakładką może spowodować powstanie białych śladów na podłodze. Aby usunąć białe ślady, użyć octu.

## Opróżnianie zbiornika na brud

Kiedy brud w zbiorniku dojdzie do linii „Full” (Pełny) na ścianie zbiornika, opróżnić zbiornik.

1. Odłączyć przewód myjki parowej do podłóg z gniazdka elektrycznego.
2. Przesunąć przycisk blokady z przodu urządzenia w lewo i wyjąć zbiornik na brud z urządzenia.
3. Zbiornik na brud ma wbudowany system Drop-IT, który ułatwia opróżnianie go z zanieczyszczeń.

**a.** Pośrodku filtra odkurzacza dołączonego u góry zbiornika na brud znajduje się kolorowy pręt

**b.** Pociągnąć pręt w górę i zablokuj go, obracając w prawo

**c.** Nacisnąć tłok, aby wypchnąć osadzone zanieczyszczenia

**d.** Po skończeniu obrócić kolorowy pręt w lewo i wcisnąć w dół w pierwotne położenie

4. Zamontować zbiornik na brud z powrotem na podstawie odkurzacza i przesunąć przycisk blokady w prawo, aż znajdzie się na środku przodu urządzenia.

**UWAGA: Zbiornik na brud można umyć w ciepłej wodzie z dodatkiem łagodnego detergentu. Przed założeniem do urządzenia sprawdzić, czy jest zupełnie suchy.**





# Konserwacja i pielęgnacja

## Czyszczenie lub wymiana filtra odkurzacza

Warunkiem maksymalnej wydajności odkurzania jest czysty filtr. Czyszczenie filtra po każdym użyciu zapewni najwyższą możliwą efektywność odkurzania.

### Aby wyczyścić filtr:

1. Wyłączyć urządzenie i odłączyć je z prądu.
2. Wyjąć zbiornik na brud z urządzenia zgodnie z wcześniejszymi instrukcjami.
3. Wyjąć filtr i uderzyć mocno o wnętrze kosza na śmieci, aby usunąć widoczny brud.
4. Założyć filtr z powrotem na pojemnik brudu i zamontować pojemnik na podstawie urządzenia. Przesunąć dźwignię w prawo, aby zablokować.

### UWAGA:

Po intensywnym użyciu można wyczyścić filtr harmonijkowy, delikatnie piorąc go ręcznie.

## Zabezpieczenie termiczne

Zastosowane w odkurzaczu wewnętrzne zabezpieczenie termiczne chroni go przed przegrzaniem. Aktywacja zabezpieczenia powoduje wyłączenie silnika odkurzacza. W takiej sytuacji:

1. WYŁĄCZYĆ urządzenie i odłączyć je od prądu.
2. Opróżnić pojemnik na brud i sprawdzić, czy w filtrach i wężu nie osadziły się zanieczyszczenia.
3. Zabezpieczenie termiczne automatycznie resetuje się po około 2 godzinach. Jeśli zabezpieczenie termiczne nie zresetuje się, należy odwiedzić stronę internetową.

## Wymiana filtra wody

Zaleca się napełnianie urządzenia tylko wodą destylowaną. Okresowo należy sprawdzać filtr wody. Kiedy zielone ziarna zmieniają kolor na niebieski, wymienić filtr wody.

Jeśli filtr nie będzie regularnie wymieniany, na grzałce może się osadzać kamień, co obniża wydajność i może prowadzić do uszkodzenia.

### Wymiana filtra:

1. Wyciągnąć filtr z urządzenia za uchwyty po bokach filtra.
2. Mocno wcisnąć filtr do urządzenia, równo z krawędzią.

## ⚠️ OSTRZEŻENIE

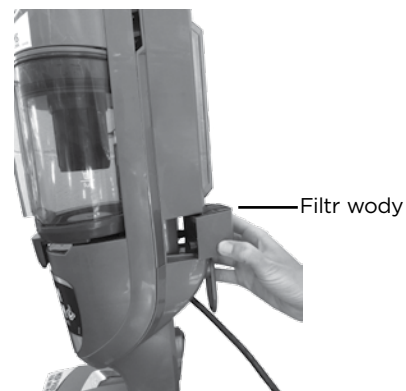
Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, przed przystąpieniem do konserwacji lub rozwiązywania problemów wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę spolaryzowaną z gniazda elektrycznego.

2.



## ⚠️ OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, przed przystąpieniem do konserwacji lub rozwiązywania problemów wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę spolaryzowaną z gniazda elektrycznego.



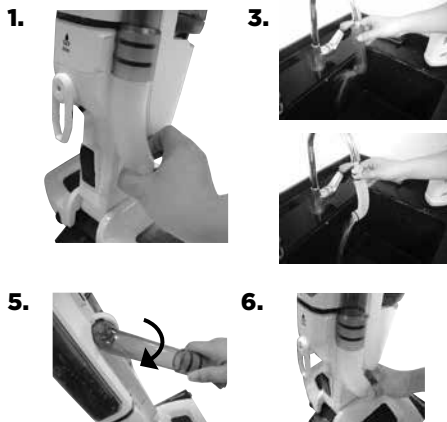
# Konserwacja i pielęgnacja

## Czyszczenie węża odkurzacza

1. Złapać dolny koniec węża i wyciągnąć z korpusu.
2. Rozłączyć wąż na dwie części.
3. Wypłukać obie części węża i poczekać, aż wyschną.
4. Wyrównać górę węża z rowkami w gnieździe węża w urządzeniu.
5. Skręcić węża w dół, aby włożył jego dolną część do urządzenia.
6. Sprawdzić, czy wąż jest dobrze zamocowany w urządzeniu.

## ⚠ OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, przed przystąpieniem do konserwacji lub rozwiązywania problemów wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę spolaryzowaną z gniazda elektrycznego.

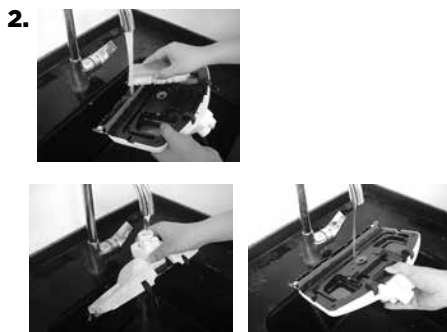


## Czyszczenie stopy urządzenia

1. Aby wyczyścić stopę i szczotki, nacisnąć przycisk blokady z tyłu obrotowego połączenia i pociągnąć stopę, aby odłączyć ją od urządzenia.
2. Wymyć spód stopy i szczotki zimną wodą.
3. Sprawdzić, czy dysza pary jest drożna. Aby usunąć zanieczyszczenia, przepłukać dyszę parową wodą.

**UWAGA: Przed zamocowaniem stopy do urządzenia sprawdzić, czy stopa i szczotki są suche.**

4. Ponowne mocowanie stopy do urządzenia: położyć stopę na podłodze, ustawić urządzenie na stopie i nacisnąć. Słyszalne kliknięcie oznacza, że stopa została zamocowana prawidłowo.



# Gwarancja Klienta

Gwarancja ma zastosowanie wyłącznie poza USA i Kanadą. Jest ona udzielana przez BISSELL International Trading Company BV („BISSELL”).

Gwarancja udzielana jest przez BISSELL. Przynajmniej ona klientom określone prawa. Jej celem jest przekazanie dodatkowych korzyści oprócz uprawnień wynikających z krajowych przepisów prawnych. Klient może mieć również inne uprawnienia wynikające z przepisów prawnych, które mogą różnić się w poszczególnych krajach. Informacje na temat przysługujących praw i świadczeń można zdobyć, kontaktując się z lokalnym rzecznikiem praw konsumenta. Żadne z postanowień niniejszej Gwarancji nie zastępuje ani nie zmniejsza zakresu jakichkolwiek uprawnień wynikających z lokalnego prawa. Jeśli potrzebujesz dodatkowych informacji dotyczących niniejszej Gwarancji lub masz pytania dotyczące jej zakresu, skontaktuj się z działem obsługi klienta BISSELL lub z lokalnym dystrybutorem.

Niniejsza gwarancja jest udzielana pierwszemu nabywcy produktu i nie podlega przeniesieniu. Aby skorzystać z niniejszej gwarancji, należy okazać dowód daty zakupu produktu.

## Ograniczona dwuletnia gwarancja od daty zakupu przez pierwotnego nabywcę

Podlega \*WYJĄTKOM I WYŁĄCZENIOM podanym poniżej, firma BISSELL według swojego uznania bezpłatnie naprawi lub wymieni (wykorzystując komponenty lub produkty nowe lub regenerowane) każdą wadliwą lub uszkodzoną część lub produkt.

Firma BISSELL zaleca zachować oryginalne opakowanie i dowód daty zakupu na cały okres trwania gwarancji na wypadek wystąpienia potrzeby skorzystania z niej. Zachowanie oryginalnego opakowania może ułatwić proces pakowania i transportu urządzenia, ale nie jest warunkiem skorzystania z gwarancji.

Jeżeli w ramach niniejszej gwarancji firma BISSELL wymieni produkt na nowy model, będzie on objęty gwarancją przez pozostały okres ważności Gwarancji (licząc od daty zakupu pierwszego produktu). Okres tej Gwarancji nie podlega przedłużeniu bez względu na to, czy dany produkt zostanie naprawiony czy wymieniony.

### \*WYJĄTKI I WYKLUCZENIA DOTYCZĄCE GWARANCJI

Niniejsza gwarancja dotyczy produktów wykorzystywanych do prywatnego użytku domowego, a nie zastosowań komercyjnych lub wypożyczania. Elementy podlegające zużyciu, takie jak filtry, pasy i nakładki mopa, które muszą być wymieniane lub serwisowane przez użytkownika od czasu do czasu, nie są objęte niniejszą gwarancją.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje usterek występujących w sposób naturalny w wyniku eksploatacji. Niniejsza gwarancja nie są objęte uszkodzenia lub usterki spowodowane przez użytkownika lub osoby trzecie w wyniku wypadku, zaniedbania, nieprawidłowego użycia, niedopatrzenia, ani jakiegokolwiek innego użytkownika niezgodnego z instrukcją obsługi.

Nieautoryzowane naprawy (lub próby napraw) mogą spowodować unieważnienie gwarancji bez względu na to, czy uszkodzenie nastąpiło w wyniku tej naprawy/próby.

Gwarancja traci ważność w przypadku usunięcia lub sfalszowania etykiety z oznakowaniem produktu na produkcie lub w przypadku gdy stanie się ona nieczytelna.

Z WYŁĄCZENIEM PONIŻSZYCH ZASTRZEŻEŃ FIRMA BISSELL I JEJ DYSTRYBUTORZY NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK STRATY LUB SZKODY, KTÓRYCH NIE MOŻNA PRZEWIEDZIĆ, ANI ZA SZKODY PRZYPADKOWE LUB WTORNE DOWOLNEGO CHARAKTERU WYNIKŁE ZE STOSOWANIA PRODUKTU, W TYM W SZCZEGÓLNOŚCI ZA UTRATĘ ZYSKÓW, UTRATĘ MOŻLIWOŚCI PROWADZENIA DZIAŁALNOŚCI, PRZERWĘ W DZIAŁALNOŚCI, UTRATĘ SZANSY, STRES, NIEDOGODNOŚCI LUB ROZCZAROWANIE. Z WYŁĄCZENIEM PONIŻSZYCH ZASTRZEŻEŃ ZAKRES ODPOWIEDZIALNOŚCI FIRMY BISSELL NIE MOŻE PRZEKROCZYĆ CENY ZAKUPU PRODUKTU.

BISSELL NIE WYKLUCZA ANI NIE OGRANICZA W ŻADEN SPOŚÓB ODPOWIEDZIALNOŚCI FIRMY ZA: (A) ŚMIERĆ LUB USZKODZENIE CIAŁA SPOWODOWANE NASZYM ZANIEDBANIANIEM LUB ZANIEDBANIANIEM ZE STRONY NASZYCH PRACOWNIKÓW, POŚREDNIKÓW LUB PODWYKONAWCÓW; (B) OSZUSTWO LUB ŚWIADOME WPROWADZENIE W BŁĄD; (C) DOWOLNY INNY PRZYPADEK, ZA KTÓRY ODPOWIEDZIALNOŚĆ NIE MOŻE ZOSTAĆ WYKLUCZONA LUB OGRANICZONA W ŚWIETLE PRAWA.

## Centrum Obsługi Klienta

**Jeśli produkt BISSELL wymaga naprawy lub skorzystania z ograniczonej gwarancji, prosimy o kontakt w następujący sposób:**

### Strona internetowa:

[www.BISSELL.com](http://www.BISSELL.com)

### Adres e-mail:

[Customers.Bitco@bissell.com](mailto:Customers.Bitco@bissell.com)

### Adres korespondencyjny:

BISSELL International Trading Company B.V.  
Stadhouderskade 55  
1072 AB Amsterdam  
Holandia

## Odwiądź stronę internetową BISSELL: [www.BISSELL.com](http://www.BISSELL.com)

Kontaktując się z BISSELL, przygotuj numer modelu urządzenia.

Proszę wpisać numer modelu: \_\_\_\_\_ Proszę wpisać datę zakupu: \_\_\_\_\_

**UWAGA: proszę zachować oryginalny paragon. Stanowi on dowód daty zakupu w przypadku roszczenia gwarancyjnego. Więcej informacji można znaleźć w tekście gwarancji.**



©2016 BISSELL Homecare, Inc  
Grand Rapids, Michigan  
Wszelkie prawa zastrzeżone. Wydrukowano w Chinach  
Numer katalogowy 160-9926 12/16 Rev.C  
Odwiądź naszą stronę internetową: [www.BISSELL.com](http://www.BISSELL.com)